

Tenth Sunday in Ordinary Time June 9-10
Decimo Domingo del Tiempo Ordinario Junio 9-10

Welcome Visitors! ¡Bienvenidos Visitantes!

UPCOMING EVENTS JUNE—JUNIO

- 9 The Immaculate Heart of Mary
- 10 National Children's Day
- 16-17 Collection for the Holy Father (Peter's Pence)
- 16 Quinceañera a las 11 am
- 16 Lopez-Lamas Wedding 1 pm
- 17 Father's Day/Día del Papá
- 19 KC meeting 7 pm in room JP II



SUNDAY COLLECTION

2-3rd of June \$2,682 Amount needed to reach our budget: \$3,774. **Under Budget: \$1,092**

COLECTA DEL DOMINGO

2-3 de junio \$2,682 Necesario para nuestro presupuesto: \$3,774. **Faltante: \$1,092**

CATECHISTS NEEDED Our Religious Education program is in need of volunteers, this is a great opportunity to make a difference in the lives of our young Catholics. Bilingual catechists would be preferred. If you would like to help in this ministry or if you have any questions please contact Leticia Rios at drestpclaver@gmail.com or call her at 877-2813

CELEBRATING NATIONAL CHILDREN'S DAY



Come join us on Sunday, June 10, 2018 to honor the children in our lives. There will be a special blessing during the 9 am Mass. Following there will be cupcakes and ice cream in the courtyard, it will be Hawaiian themed

CELEBRACIÓN NACIONAL DEL DÍA DEL NIÑO



Únase a nosotros el domingo 10 de junio de 2018 para honrar a los niños en nuestras vidas. Habrá una bendición especial durante la misa de las 9 am. Después habrá pastelitos y helados en el patio, el tema será hawaiano.

ATTENTION CONFIRMATION PARENTS if you have not already done so, please pick up your child's confirmation certificate in the office. Thank you.

ATENCIÓN PADRES DE CONFIRMACIÓN si aún no lo ha hecho, por favor vaya a buscar el certificado de confirmación de su hijo en la oficina. Gracias.

QUO VADIS DAYS Attention all Catholic young men ages 13-19. Do you know where your life is going? The Lord Jesus has a great plan for you! You are invited to attend our *Quo Vadis Days* Camp to spend time with other

young men your age looking at the Lord's call in your life while having fun. *QVD* is led by priests and seminarians of the Diocese of Yakima and is supported by the Diocesan Office of Vocations. *QVD* will be held from **July 30th - August 1st, 2018** at **Holy Family Parish, Yakima, WA**. Registrations are due on **Wednesday, July 18, 2018**. The cost of the camp is **\$ 50.00** (Scholarships are available). If you are interested, please contact **Father Felipe Pulido at Saint Joseph Parish in Yakima or Michael Kelly at 509-367-5297**. For more information visit www.yakimadiocese.net.

QUO VADIS DAYS Atención a todos los jóvenes Católicos de 13-19 años de edad. ¿Sabes a dónde va tu vida? Nuestro Señor Jesús tiene un gran plan para ti! Estas invitado a asistir a nuestro Campamento Anual *Quo Vadis Days* para pasar tiempo con otros jóvenes de tu edad escuchando la llamada del Señor en tu vida mientras te diviertes. *QVD* es dirigido por sacerdotes y seminaristas de la Diócesis de Yakima y es apoyado por la oficina diocesana de vocaciones. *QVD* se llevará a cabo el **30 de julio - 1ro de agosto 2018 en la Parroquia de la Sagrada Familia en Yakima, WA**. El costo del retiro es **\$50** (becas disponibles). Registros se reciben hasta el miércoles, **18 de julio del 2018**. Si estas interesado, por favor comunícate con el **Padre Felipe Pulido** de San José en Yakima (509) 248-1911 o con el Seminarista **Michael Kelly** (509) 367-5297.



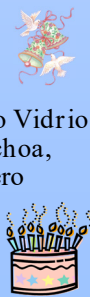
Bienaventurados los que dan sin recordar, y los que reciben sin olvidar.
Madre Teresa

HAPPY ANNIVERSARY! - ¡FELIZ ANIVERSARIO!

- June 13** 3rd Jose Manuel Duarte & Yadira Esquivel
- June 13** 45th Miguel Ceja & Ana Maria Ramos
- June 14** 21st Joel Gonzalez & Adriana Tello

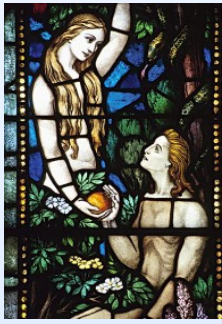
HAPPY BIRTHDAY! / ¡FELIZ CUMPLEAÑOS!

- June 10** Debbie Guerrero, Fidel Rodriguez, Roberto Vidrio
- June 11** Camila Roman, Alicia Guerrero, Edwin Ochoa, Benjamin Espindola, Cynthia Tinajero, Xitlali Tinajero
- June 12** Arely Duenas, Martha Elena Reyes
- June 13** Maria Antonia Delgado, Antonio Marcial, Francisco Solorzano, Nayomi Mendez
- June 14** Quetzali Medina
- June 15** Elias Guevara, Luis Ramos, Francisco Lerma, Marcy Sanchez, Jocelyn Sanchez, Reynaldo Iturbide
- June 16** Pedro Guerrero, Genaro Ramos, Juan Solano, Sherline Martinez, Dulce Olivia Vela



Call the Parish Office to remove or add a name: 877-2813 Thank you!
 Para retirar o agregar nombres llame al: 877-2813 ¡Gracias!

STEWARDSHIP REFLECTION



In today's First Reading from the Book of Genesis we hear the story of Adam and Eve and their sins, defying God. However, when God was present in the garden, the man and woman hid themselves. Adam responds to God's question why in part by saying "I was afraid... so I hid myself." Did he, do any of us really think he could hide from God? As children many of us may have hidden from a parent when we did something wrong and it was in violation of some specific order we had received. Our efforts to hide what we did and to hide ourselves were probably no more effective than Adam's. As humans we know the temptation of following our own plans, even if they are contrary to God's. We think we know better and we may try to still have it our way. If what we have done is particularly shameful, we may try to hide our sins from God. The sincere truth is that we cannot hide from God any more than Adam and Eve could. Psalm 139 declares, "Where can I hide from your spirit (God's)? From your presence where can I flee? If I ascend to the heavens, you are there; if I lie down in Sheol (the place of the dead) you are there, too. If I say 'Surely darkness will hide me'... Darkness is not dark for you." What are we hiding from? In recent weeks we have learned over and over how much God loves us. It is time for us to accept that and not hide. *From: <http://www.catholicsteward.com/blog>*

REFLEXIÓN DE CORRESPONSABILIDAD



En la Primera Lectura de hoy del Libro de Génesis escuchamos la historia de Adán y Eva y sus pecados, desafiando a Dios. Sin embargo, cuando Dios estaba presente en el jardín, el hombre y la mujer se escondieron. Adán responde a la pregunta de Dios por qué, en parte, al decir "tenía miedo ... así que me escondí". ¿Alguno de nosotros realmente creía que podía esconderse de Dios? Como niños muchos de nosotros pudimos haber ocultado a un padre cuando hicimos algo mal y violaba alguna orden específica que habíamos recibido. Nuestros esfuerzos para esconder lo que hicimos y para escondernos probablemente no fueron más efectivos que los de Adán. Como humanos, sabemos la tentación de seguir nuestros propios planes, incluso si son contrarios a los de Dios. Creemos que sabemos mejor y


podemos tratar de seguir haciéndolo a nuestra manera. Si lo que hemos hecho es particularmente vergonzoso, podemos tratar de ocultar nuestros pecados a Dios. La verdad sincera es que no podemos escondernos de Dios más de lo que Adán y Eva podrían hacerlo. El Salmo 139 declara: "¿Dónde puedo esconderme de tu espíritu (de Dios)? De tu presencia, ¿de dónde puedo huir? Si asciendo a los cielos, estás allí; si me acuesto en el Seol (el lugar de los muertos) tú también estás allí. Si digo 'seguro que la oscuridad me ocultará' ... La oscuridad no es oscura para ti". ¿De qué nos estamos escondiendo? En las últimas semanas hemos aprendido una y otra vez cuánto nos ama Dios. Es hora de que lo aceptemos y no nos escondamos.

REGISTER NOW FOR CENTRAL WASHINGTON CATHOLIC YOUTH CAMP! For kids 10 – 18, August 19th - 24th at YMCA Camp Dudley, west of Yakima near White Pass! **This is a quality week-long summer camp** for your kids or grandkids, including daily Mass and Rosary, Stations of the Cross, Reconciliation, priests and sisters, seminarians, and daily faith talks PLUS all the goofy songs and games, swimming, canoeing, climbing wall, zipline, campfire every night! **For more info and to make reservations, see our website, cwyc.org Questions? Call Mike, 509-699-1235.**

REGISTRATE HOY PARA EL CAMPAMENTO JUVENIL DE WASHINGTON CENTRAL! Para chicos 10-18 años, de Agosto 19 al 24 en el YMCA Camp Dudley, al Oeste de Yakima cerca de la Cima White Pass! **Este campamento de calidad que durara una semana en verano** es para sus hijos o nietos, incluye diariamente: Misa y Rosario, Viacrucis, Reconciliacion, padres, hermanas, seminaristas y platicas diarias sobre la fe ADEMÁS todas las canciones y juegos bobos, natación, paseos en canoa, trepar peñas, ziplines (cuerdas silbantes) y fogatas todas las noches! **Para mas informes y hacer reservaciones, vea el sitio web, cwyc.org Preguntas? Llame a Martha, 509-888-2051.**

CLASES BAUTISMALES la próxima clase en español será el ultimo viernes del mes, 29 de junio. Por favor vengán a la oficina para registrarse anteriormente con los documentos apropiados si planean en asistir a la clase. Si tiene alguna pregunta nos pueda llamar al 877-2813.

PLEASE PRAY FOR—FAVOR DE REZAR POR:

 For all of our sick or homebound parishioners. Please call the parish office **to add** or remove a name 877-2813. Thank you.

DATE	MASS	GREETERS	MINISTERS OF COMMUNION	LECTORS	SERVERS	COUNTERS	LINENS
June 9	5:00 PM	Hagarty	Mike Longee	Madeline Dunn			Edith
	7:00 PM		Miguel, Manuel y Roselia	María Castro			Edith
June 10	9:00 AM		Kathy, Kateri, Rose, Mike & María	Lowela & Linda	Marco & Kirel	Estela & Barbara	Edith
	11:00AM	Ruiz	Benjamín, Ascensión, Sergio y María	Refugia y Idolina	Mariana & Bianca		Edith
	1:00 PM	Espinoza	José, Reynalda, Hilaria y Rosa	Irma y Alejandra	Fernando & Melissa		Edith
June 16	5:00 PM	Hagarty	Madeline Dunn	Diana Hernandez			Edith
	7:00 PM		Miguel, Manuel y Roselia	María Castro			Edith
June 17	9:00 AM		Alicia, Monica, Sarah, Dorothy, Avelino	Kathy & Juliet	Marco & Kirel	Estela & Barbara	Edith
	11:00AM	Ruiz	Ernesto, Maricruz, Jose y Eustolia	Manuel y Anita E	Eduardo, Diego, Carolina		Edith
	1:00 PM	Espinoza	Sergio, Lilia, Guadalupe y Sanjuanita	Eva y Jesus	Rosalie & Ricardo		Edith